

Jaký je rozdíl mezi korekturou a editací textu?

Příklad č. 1

Původní text

Jelikož jsem byl pracovně na Šumavě, měl jsem letos poměrně krátkou cestu. Práce končila pozdě tak jsem stejně dorazil jako poslední. Večírek se vyvedl a ráno to nebylo úplně jednoduché. Úplně první skupina která mě potkala byla ze $\frac{3}{4}$ stejná jako loni. Švýcaři bývají pohodáři a tihle nejsou výjimkou. Pro jistotu jsem jim odvykládal celou teorii od použitého vybavení, přes mušky a používané techniky. Nesměla chybět moje instruktáž nastupování do plavidla s ploutvemi na nohou. Musíte jít pozadu nebo půjdete jak kachna. Celé to doprovází kvákání. Pak už nezbyvá než rozdat připravené pruty a vyhlásit tradiční soutěž. Kdo chytne první rybu, má u mě panáka slivovice z podběráku. Jak to je možné? Nechal jsem si z USA poslat podběrák který má v rukojeti zabudovanou placatici. Chlapci na oplátku rozdali piva a mohli jsme vyrazit. Počasí jak z pohádky nebývá vždy nejlepší na lov na stojaté vodě ale všem to bylo tak nějak jedno. Populace pstruha duhového se na Traunu rychle zvedá a tak na sebe první ryby nedají dlouho čekat. Jako správný instruktor je první ryba má ale soutěž je pouze pro studenty. Jejich první ryba je přivítána všeobecným veselím. Nezbyvá mi než plavat za šťastlivcem s jeho výhrou. Postupně přidávají další ryby všichni. Docela změna proti loňskému roku kdy nebylo výjimkou že někteří si na rybu nesáhli za celé 4 hodiny. To dnes rozhodně neplatí a ukazují se i první pěkné kousky atakující půlmetrovou hranici.

Korektura

Jelikož jsem byl pracovně na Šumavě, měl jsem letos poměrně krátkou cestu. Práce končila pozdě₂ tak jsem stejně dorazil jako poslední. Večírek se vyvedl a ráno to nebylo úplně jednoduché. Úplně první skupina₂ která mě potkala₂ byla ze tří čtvrtin ~~$\frac{3}{4}$~~ stejná jako loni. Švýcaři bývají pohodáři a tihle nebylijsou výjimkou. Pro jistotu jsem jim odvykládal řekl celou teorii od použitého vybavení, přes mušky a používané techniky. Nesměla chybět moje instruktáž nastupování do plavidla s ploutvemi na nohou. Musíte jít pozadu nebo půjdete jak kachna. Celé to doprovází kvákání. Pak už nezbyvá₂ než rozdat připravené pruty a vyhlásit tradiční soutěž₂: k~~K~~do chytne první rybu, má u mě panáka slivovice z podběráku. Jak to je možné? Nechal jsem si z USA poslat podběrák₂ který má v rukojeti zabudovanou placatici. Chlapci na oplátku rozdali piva a mohli jsme vyrazit. Počasí jak o pohádky nebývá vždy nejlepší na lov na stojaté vodě nejlepší, ale všem to bylo tak nějak jedno. Populace pstruha duhového se na Traunu rychle zvedá₂ a tak na sebe první ryby nedají dlouho čekat. Jako správný instruktor je první ryba má₂ ale soutěž je pouze pro studenty. Jejich první ryba je přivítána všeobecným veselím. Nezbyvá mi₂ než plavat za šťastlivcem s jeho výhrou. Postupně přidávají další ryby všichni. Docela změna proti loňskému roku₂ kdy nebylo

výjimkou, že někteří si na rybu nesáhli za celé 4 hodiny. To dnes rozhodně neplatí a ukazují se i první pěkné kousky atakující půlmetrovou hranici.

Editace textu

Jelikož jsem byl předtím pracovně na Šumavě, měl jsem do místa konání ~~letos poměrně~~ krátkou cestu. Ale v zaměstnání jsem se zdržel, takže jsem i přesto ~~Práce končila pozdě tak jsem stejně~~ dorazil jako poslední. Čtvrteční v ~~Ve~~ večírek se vydařil ~~vedl~~ a ráno pak ~~to~~ nebylo vůbec snadné úplně ~~vstávat~~ jednoduché.

~~-~~ Moje Úplně první skupina kte ~~rá~~ mě potkala byla ze tří čtvrtin ^{3/4} stejná jako v loňském roce ~~oni~~. Velká část účastníků byli Švýcaři, což tradičně bývají příjemní, pohodoví lidé a tihle nejsou výjimkou. A tito nebyli výjimkou. Přednesl jsem Pro jistotu jsem jim odvykládal celou teorii lovu na bellyboatu, od použitého vybavení, přes ~~mušky až~~ používané techniky lovu. Chybět samozřejmě ~~n~~ Nesměla ani ~~ehybět~~ moje instruktáž nastupování do plavidla s ploutvemi na nohou. Člověk se totiž musí přibližovat k bellyboatu pozadu. Musíte jít pozadu nebo půjdete jak kachna. Celé to doprovází kvákání. Pak už nezbývá, než rozdat připravené pruty a vyhlásit tradiční soutěž: Kdo chytne první rybu, dostanemá ~~u~~ mě panáka slivovice z- mého podběráku.

~~-~~ Jak ~~to~~ je něco takového možné? Ze ~~Nechal~~ jsem si z Spojených států jsem si nechal USA poslat podběrák, který má v rukojeti zabudovanou malou placatici. Moji svěřenci ~~Chlapei~~ na oplátku rozdali piva a mohli jsme vyrazit.

Panovalo ~~p~~ Počasí jak z- pohádky, což pro rybolov ~~nebývá vždy nejlepší na lov~~ na stojaté vodě ~~nebývá nejlepší~~, ale nikdo si z toho hlavu nedělal, všem to bylo tak nějak jedno. Populace pstruha duhového se na Traunu rychle navyšuje, zvedá a tak na sebe první ryby nenechaly ~~dat~~ dlouho čekat. Jako správný instruktor jsem úplně první ulovil já, ale mnou vyhlášená ryba má ale soutěž byla ~~je~~ pouze pro studenty. A už je tu šťastlivec, jehož úspěch je doprovázen Jejich první ryba je přivítána všeobecným veselím. Plavu za ním s ~~Nezbývá mi než plavat za šťastlivcem s jeho~~ výhrou.

~~-~~ Postupně se s úlovky přidávají další ryby všichni, což je ~~Došla změna~~ oproti předchozí ~~loňskému roku~~, kdy sine ~~bylo výjimkou že~~ někteří si na rybu nesáhli za celé čtyři ~~4~~ hodiny, poměrně příjemná změna. ~~-~~ Ale ~~t~~ To dnes skutečně ~~rozhodně~~ neplatí a na udice se dostávají ~~ukazují se i~~ první pěkné kousky atakující půlmetrovou hranici.

Výsledný text po editaci

Jelikož jsem byl předtím pracovně na Šumavě, měl jsem do místa konání krátkou cestu. Ale v zaměstnání jsem se zdržel, takže jsem i přesto dorazil jako poslední. Čtvrteční večírek se vydařil a ráno pak nebylo vůbec snadné vstávat.

Moje první skupina byla ze tří čtvrtin stejná jako v loňském roce. Velká část účastníků byli Švýcaři, což tradičně bývají příjemní, pohodoví lidé. A tito nebyli výjimkou. Přednesl jsem

celou teorii lovu na bellyboatu, od použitého vybavení, mušky až po techniky lovu. Chybět samozřejmě nesměla ani moje instruktáž nastupování do plavidla s ploutvemi na nohou. Člověk se totiž musí přibližovat k bellyboatu pozadu. Pak už nezbývá, než rozdat připravené pruty a vyhlásit tradiční soutěž: Kdo chytne první rybu, dostane panáka slivovice z mého podběráku.

Jak je něco takového možné? Ze Spojených států jsem si nechal poslat podběrák, který má v rukojeti zabudovanou malou placatici. Moji svěřenci na oplátku rozdali piva a mohli jsme vyrazit.

Panovalo počasí jak z pohádky, což pro rybolov na stojaté vodě nebývá nejlepší, ale nikdo si z toho hlavu nedělal. Populace pstruha duhového se na Traunu rychle navyšuje, a tak na sebe první ryby nenechaly dlouho čekat. Jako správný instruktor jsem úplně první ulovil já, ale mnou vyhlášená soutěž byla pouze pro studenty. A už je tu šťastlivec, jehož úspěch je doprovázen všeobecným veselím. Plavu za ním s výhrou.

Postupně se s úlovky přidávají všichni, což je oproti předchozímu roku, kdy si někteří na rybu nesáhli celé čtyři hodiny, poměrně příjemná změna. Ale to dnes skutečně neplatí a na udice se dostávají i kousky atakující půlmetrovou hranici.